

*Await our  
forthcoming  
Pictures*

So This is India ...

**PARAMANANDAYA  
'12'  
SISHYULU**

శ్రీ ఛలపతి వారి  
ప్రథమ కానుక

★  
**రాధిక**

వి.పి.టి.నా



# తారాగణం

పద్మనాభరావు  
 రామకృష్ణశాస్త్రి  
 రఘురామయ్య  
 కె. రామమూర్తి  
 కె. నరసింహారావు  
 రఘుపతి  
 బాలకృష్ణ  
 లక్ష్మీకాంతం  
 సోమయాజులు

శ్రీమతి బాలసరస్వతి  
 ,, డి. కోటిరత్నం  
 ,, సుందరమ్మ  
 ,, టి. చెంచురత్నం  
 ,, భారతీదేవి  
 ,, జేబీ గిరిబాల  
 శ్రీమతి బాలసరస్వతి (సురభి)  
 ,, నాగరత్నం  
 ,, ప్రభావతి  
 ,, కృష్ణకుమారి

మ్యూజిక్ డైరెక్టర్ :

యస్. హనుమంతరావు

ప్రొడక్షన్ ఛీఫ్ ఎక్జిక్యూటివ్ : కె. పార్థసారథి నాయుడు

ప్రొడక్షన్ మేనేజరు : వి. యన్. బ్రహ్మం

అసిస్టెంట్ : మంగరాజు, & బాలకృష్ణ

# రాధిక

కథా సంగ్రహం

శ్రీ మహావిష్ణువు, లక్ష్మీదేవి గోలోకములో రాధాకృష్ణుల రూపములతో వుంటారు. ఒకనాడు విరజ అనే చెలికత్తె కృష్ణుని మోహదృష్టులతో చూడగా రాధాదేవి యీర్ష్యాపాంది కోపంతో విరజను నదిరూపము వహించమని శపిస్తుంది. తన సర్వాత్మకత్మ మెరుంగక నిష్కరణముగా విరజను శపించినందుకు కృష్ణుడు కోపించి భూమిపైబడి యీర్ష్యచేతనే దుఃఖింపుమని రాధను శపిస్తాడు. రాధ శిశువుగా భూమిపైబడి నందుని పినతండ్రియగు వృషభానునికి దొరుకుతుంది. ఆమెయే వృషభానుని కూతురు రాధిక.

పండ్రెండేండ్ల బాలకృష్ణుణ్ణి మానవమాత్రునిగా దలంచి రాధిక ప్రేమిస్తుంది. పసిబాలుడైన కృష్ణుడు, గోపిక లెవ్వరిచెంత జేరినా యీర్ష్యతో రాధిక సహించలేదు. క్రమముగా కృష్ణుడు గోపికలతో నొసర్చు లీలలు చూచి సహించలేక బాలకృష్ణుని పొంది ఆనందిస్తుంది.

కృష్ణుడు రాధికకు నిజమైన ప్రేమతత్వము బోధింపదలంచి తాను గోపికల యిండ్లలో దూరుతున్నట్లు సటిస్తాడు. రాధిక యీర్ష్యతో దుఃఖించి కృష్ణుని తప్పులు ప్రత్యక్షముగా నిరూపించ నిశ్చయించుకుంటుంది. బృందావనిలో శరత్కాలమున చంద్రోత్సవాలు జరుగుతూవుండగా రాధిక బృందావనికి వస్తుంది. కృష్ణుడు ఒక గోపిక కాగిటిలోవుండగా రాధికచూచి పట్టరాని యీర్ష్యతో ఆ గోపికను యీడ్చివేస్తుంది. కృష్ణుడు అనేక గోపికాంగల కాగిళ్లలో కనిపించి తన విశ్వ రూపము రాధికకు చూపి ప్రేమతత్వ ముపదేశిస్తాడు.

రాధిక కృష్ణుణ్ణి సర్వదా తనచెంత నిలుపుకునే పాఠ ముపదేశింపుమని కోరుతుంది. కృష్ణుడు తన సాన్నిధ్యము సర్వదా మకువనప్పుడు సర్వదా ఆమె చెంతనే వుంటానంటాడు. రాధిక సంతోషిస్తుంది. రాధికా కృష్ణులు ఆనందముగా బృందావనిలో విహరిస్తూంటారు.

ఒకనాడు ఆక్రూరుడు కృష్ణుణ్ణి మధురకు తీసుకుపోయినట్లు రాధికకు తెలుస్తుంది. రాధిక కృష్ణ సాన్నిధ్యము మరచి కృష్ణుని కానక కృష్ణుని యెడబాటు సహించలేక మధురకు బయలుదేరి రాక్షస నిర్మితమైన మాయామధుర జేరి రాక్షస బాధలకు గురియౌతుంది.

కృష్ణుడు నిజమైన మధురలో కుబ్జ యింటిలో ఆతిథ్యమంది భోజనపాత్రలో రాధికస్థితి గమనించి ఆపల్లెరం విసిరివేస్తాడు. అచిక్రమే రాధికారక్షణార్థంపోతుంది. రాధిక రక్షింపబడుతుందా? కృష్ణుణ్ణి కలుసుకుంటుందా? తెరమీదచూడండి!

గోపబాలకులు:

ఓ చిన్నదానా ఓ చిన్నదానా  
 నిలిచిమాటాడితే సామేమిపోవునే ||  
 కన్నుల కాటుక పెదవుల లత్తుక  
 నీ చిరిచిరి చెక్కులమీద చిన్నచుక్కేమిటే  
 నీ జిలిబిలి బుగ్గలమీద చిన్నచుక్కేమిటే ||  
 కొప్పున పువ్వులు పాపిట పిందెలు  
 నీ తలలోన తలచేటి తలపులవేమిటే ||

గోపికలు గోపబాలురు:

మెళ్లొ ముత్యాలపేరు ముద్దుగుమ్మా  
 బంగారుబొమ్మా యెలమావికొమ్మా  
 యేమే నీ పేరేమిటే నీ ఊరేమిటే నీ వారెవ్వరే ||  
 దారికడ్డలే ఓరి పిల్లోడా  
 యెందుకు నా పేరెందుకు నా ఊరెందుకు నావారెందుకు  
 జారుకొప్పులో జాజిపువ్వులు ||

గోపికలు:

1. నాలుగుసొమ్మలిచ్చేడే నత్తుకాడతెచ్చేడే  
 నాకేయిచ్చేడే నాయుడు ఓలె  
 చూపులకు తీపులకు పలుకులకు కులుకులకు ఆటలకు పాటలకు  
 నన్నే వలచేడే నాయుడు అబ్బ  
 చూడచక్కని సుబ్బారాయుడు ||
2. అయిదు సొమ్మలిచ్చేడే అత్తరవులు తెచ్చేడే  
 నాకేయిచ్చేడే నాయుడు ఓలె  
 వలపులకు మెలపులకు తళుకులకు బెళుకులకు నగవులకు బిగువులకు  
 నన్నే వలచేడే నాయుడు అబ్బ  
 చూడచక్కని సుబ్బారాయుడు ||
3. పదిసొమ్మలిచ్చేడే పట్టుచీర తెచ్చేడే  
 నాకేయిచ్చేడే నాయుడు ఓలె  
 యింపులకు సొంపులకు వన్నెలకు చిన్నెలకు ఒప్పులకు తిప్పులకు  
 నన్నే వలచేడే నాయుడు అబ్బ  
 చూడచక్కని సుబ్బారాయుడు ||

గోపకులు—గోపికలు:

1. చిలకలూరు చీరంపెనే చిన్నదాన చిన్నదాన చీరకట్టి చిన్నగరాయే ||  
 చీరమంచిదెకాని మూర కొంచెమురా  
 ఆ చీరకడితె సిగ్గేస్తదోయి నాయుడ  
 ఆ చీరకడితె సిగ్గేస్తది ||
2. రాసపల్లి రైకంపెనే పిల్లనాన పిల్లనాన రైకకట్టి రాతిరిరాయే ||  
 రైక మంచిదెకాని రంగు చాలదురా  
 ఆ రైక కడితె లజ్జాతాదోయి నాయుడ  
 ఆ రైక కడితె లజ్జాతాది ||
3. మంచిసెబ్బర మాటంపెనే ముద్దరాల ముద్దరాల మాటవీని మనువుకిరాయే ||  
 మాట మంచిదెగాని వాటముకాదురా  
 మోమాటపడితె మాటొస్తాదోయి నాయుడ  
 మోమాటపడితె మాటొస్తాది ||

నారద:

పరమకృపాకరునిన్ భజింతున్ భావమునందెపుడున్ పరాత్పరు ||  
 నిరుపమ బ్రహ్మానందముతోనే  
 నీరజదళనేత్రున్ భజింతున్ భావమునందెపుడున్ పరాత్పరు ||  
 పాహిపాహిమాం పాపవిభంజన దేహిదేహి దర్శనము ప్రభోయని  
 దీనజనావసునిన్ స్మరింతున్ భావమునందెపుడున్ పరాత్పరు ||

కృష్ణ:

ఉ || నేరములేనిదే అనుగు నెచ్చెలి నూరక నొవ్వనాడగా  
 నోరెటువచ్చె కేవల మనుష్య సతింబలె నుచ్చరించి నీ  
 వేరహిమాలి నన్ను పరమేశ్వరు నేరవ యేనియింక నె  
 వ్వార లెరుంగనేర్తు రతివా! యిటు చుల్కని కార్యమొప్పునే ||

రాధిక—కృష్ణ:

1. బాలకృష్ణరారా! గోపాలకృష్ణరారా  
 మీగడ వెన్నదాచేమరా  
 వేగమె తినిపోరా అనురాగము చెలువారా ||

2. రాధికా ప్రాణాధికా  
నిన్నుగనక నీ జెన్నతినక  
నిలువదు నా మనసు యీ నిజము నీకె తెలుసు  
రాధికా కృష్ణ రాధికా కృష్ణ  
రాధికా కృష్ణ రారా కూర్చోరా ||
3. మిసిమికావాలా నీకు మీగడ కావాలా  
కృష్ణ మిసిమిమీగడ మించిన తీయని.....కావాలా ||

రాధిక :

చిన్నికృష్ణు డెంగున్నాడో ఉన్నచోట ఉండడిదేమో  
తిన్నవైన జాడలపోడే ఎన్ని నేర్చినాడే నేడు ||

రాధా - కృష్ణ :

రాధా - కృష్ణ ప్రేమలీల మనగాధా  
ప్రేమస్వరూపము మనమేకాదా విశ్వవి నోద విలాసమె ప్రేమ  
విశ్వాధారమె ప్రేమా యీ మాయా మోహాతీతమె ప్రేమ  
మాయా మోహనమా ప్రేమ  
ప్రేమతత్వమును ప్రతిపాదించిన గురుత్వమంతా మనదేకాదా ||

గో లో క సుందరులు :

రాధాకృష్ణులారా రారె వనవిహార సమయముకూరె  
మధువనంబు స్వాగతమని చీరె నవవసంత మలరారె ||

క పిలుడు :

ఇంటుపుట్టిన బోడియెద్దో యెంకటసామి చూడబోతే యెంతోముద్దు ||  
తిండికాడలేదు హద్దో యెంకటసామి బండ్రికడితే ఉత్తమొద్దు ||  
అత్తగారు చమతకాగో యెంకటసామి కోడలేమో మాయదారి ||  
అత్తకోడలు తగులుకుంటే యెంకటసామి అడవి మండ్రినట్టు మంటే ||  
కొమ్మనున్నయి నిమ్మపల్లో యెంకటసామి పళ్లమీదే ఉన్నయి కళ్లు ||  
సెట్టునిండా సెడ్డముల్లో యెంకటసామి సేరబోతే ఒణుకు ఒళ్లు ||

గో ప బాలుడు :

ఓలె మా మామయకి నీమీద ప్రేమ నీకు చీకటడ్డాక నీలాటి రేవులేమె  
ఓలోలె అచ్చప్ప నీ మొగుడు చోడిపప్ప హద్దోతె కొప్పునిండ పూలదండలేమే ||

రాధిక :

1. ఏమిటో యీ ప్రకృతి ఎరుకపడ దేమిగ్గతి ||  
పసరు లేపిందెకే పరువ ముదయించునా  
వసవల్పు బాలనకె రసికత్వ మొదవునా ||
2. ఊహారాకున్న యీ సాహసము లెందుకో  
మోహమే నా సందేహమిదియేమొ ||
3. ఎన్ని చెయ్యులు నేర్చి చిన్నికృష్ణుడు నేడు  
ఎన్నాళ్లు కాయునునో యేమిచేయుదునో ||

రాధిక :

నాకేమి నాకేమి ఆనందము కాకేమి ||  
బృందావని నాదే కాళిందీనది నాదే  
ఆనందమంతా నాదే ఆనందమంతా నాదే ||  
గొంతుచించుకొని వసంతకోకిల కోయనికూస్తే నేమీ  
చందమామా చుక్కలతో నను చూచి నవ్వితే నేమి  
భయమేమి అభయమొసగె నాకేమి ||

నృత్య గీతం :

1. ఓ మామా నిన్నేనిన్నే మామ నిన్నేనిన్నే  
హేమామ నిన్నేనిన్నే మామ నిన్నేనిన్నే  
మామామా మామమామ నిన్నేనిన్నే  
ఓమామ చందమామ నన్నేలుకోరాదా  
నామీదజాలిలేదా యేలుకోరాదా  
నన్నేలుకోరాదా నిన్నేనిన్నేమామ నిన్నేనిన్నే  
యీరేయి ఓపాలి రావోయి  
నాకెవరులేరోయి నిన్నేనిన్నే మామనిన్నేనిన్నే
2. నే సక్కనిదాననోయి నేనొక్కతె నున్నానోయి  
నేచిక్కితినీరేయి నాపక్కకిరావోయి ||
3. వలచివచ్చినపిల్లదాసరా  
చిన్నపిల్లదాసరా నే నినువిడిచి నిలువలేనురా ||

నారద :

గీ|| బాలకులు కండ్లుకట్ట నీలీలమెరయ  
సర్వసాక్షివి యంధుని సరణినిపుడు

వెదకుచుంటివీ బుడుతల వింతగాన  
భక్తులన నెంత ప్రేమ గోపాలదేవ!

ప్రణామము:

సీ॥ కలశకల్లోలినీ కల్లోలమాలికా గతవారపోత సంతతులకన్న  
మహనీయ మునిజనమానస పరిపుల్ల తోయజగంధ బంధురతకన్న  
శ్రీకృష్ణతత మంగళాకర ప్రేమార్ద్ర విమల లక్ష్మీకటాక్షములకన్న  
సత్యశౌచకృపాని సద్ధర్మవేద విజ్ఞానమాగ్ధ విహార సరణికన్న  
సీ॥ నాకు ప్రియతమవగుచు గోలోకమందు మహిత విరజాస్రవంతి నామంబుతోడ  
నీవు ప్రవహించునువుగా! నీ చరిత్ర మఖిల కలుషాపహారియై వరలుగాక ॥

మంత్రము:

1. గోపాలకృష్ణుడు నల్లన గోకులములో పాలుతెల్లన  
కాళిందిలో నీళ్లు చల్లన పాట పాడవేమేగుండె ఝల్లన॥
2. మాచిన్ని కృష్ణయ్యలీలలు మంజులమగుమురళి యీలలు  
మాకీరకారికల గోలలు మాకు ఆనందవారాళి ఓలలు॥
3. మాముద్దు కృష్ణనిమాటలు మరువరాని తేనెతేటలు  
మాపూర్వపుణ్యాల మాటలు మమ్ము దరిజేర్చు తిన్ననిబాటలు॥

వికలు:

రారే సుందరులార రారే॥  
చందమామని నోముకుందామె అందరము ఆడుకుందాము॥  
బృందావనికి చేరుకుందామె అందాల కృష్ణయ్య మురళివిందాము॥

పిలుదు--శారీక:

ఓలెఓలెపిల్ల ఊసులాడవు  
నాకాసినూడవు ఎందుకె యీకోపం  
ఓలెపిల్ల ఏటోనాపాపం॥  
ఏటిపిల్లడా సారవ చెయితియ్  
ఎందుకునాతోగొడవా ఎల్లిపో  
నీకునాకు ఊసులేటి నిన్నునూసేదేటి  
పిల్లడా నిన్నునూసేదేటి॥  
ఓలెఓలెపిల్ల సిరుబురు మంటావు  
యెందుకె యీకోపం ఓలెపిల్ల ఏటోనాపాపం॥

నారద:

హరిముకుంద శ్రీ హరిముకుంద శ్రీ హరిముకుంద గోవిందా  
సచ్చిదానందా స్వరూపా కోటిసూర్య ప్రదీపా॥  
దేవదేవా మహాను భావా  
దీన జనైక కరణ్యంత్యమేవా  
దివ్య భవ్యప్రభావా కృష్ణ దేహితవ పదసేవా॥

నృత్యగీతము:

నాడెమైన నాయురాలిని మా  
గుండెనికి పేరెల్లిన ఆడదానిని నే నాడదానిని  
చోడిగాడి తమ్ముడు చినబోడిగాడి  
తోటి నేను మూడో మనువెల్లికపుడు  
ఆడదాన్ని కనకనే నలా యిలా తిప్పుకుంటె  
వాడ సవతులంతా నన్నాడిపోసేరు  
అప్పుడు కోడెంకట సామికినే కోరెల్లెను ॥

కూడెట్టే డెంకట సామి గుడ్డెట్టేను  
నాడెమైన నరుకు సప్పర నాకెట్టేడు  
యీడుబోడు కానప్పుడు ఎన్నెడితెనేమి  
ఆ కోడెంకటసామి  
ఊ అంటె తప్పు ఆ అంటె తప్పు  
అనకపోతె తప్పు మా టింకపోతె తప్పు  
తప్పులన్నీ లెక్కడితె. ఒప్పుకుంటానా  
అందుకు తప్పుకున్నాను యిప్పుడు ఒప్పుకున్నాను  
ఓ నాడెమైన నాయురాల నామాటింటావా  
నువ్వు నాతో ఉంటావా॥

ముద్దిస్తానే వద్దు మాటిస్తానే ఉహు ఉ  
ముల్లిస్తానే నువ్వు ముసలోడివి  
కాదు ముదరోడివి అబ్బె ముతకోడివి  
కుక్కోడి పక్కని కూసుంటె సాలు ఓ  
ఊసెడితే సాలు కొడతాడె కొట్టనీ  
తిడతాడె తిట్టనీ కొట్టినా తిట్టినా  
కుక్కోడినేత నీకేటెరుకతాత॥

అరద :-

శ్లో || పశ్యామి దేవాంస్తవ దేవదేహీ సర్వాంస్తథా భూతవిసేష సజ్జాకై  
 బ్రహ్మణమీశం కమలాససస్థం ఋషీంశ్చ సర్వా మరగాంస్చ దివ్యాన్ ||  
 శ్లో || అనేక బాహూదర వక్త్రకేత్రం పశ్యామిత్వాం సర్వతో నస్తరూపం  
 నాస్తం నమధ్యం నపునస్తదాదిం పశ్యామి విశ్వేశ్వర విశ్వరూప

N. B. విశ్వరూప సందర్శనయోగం

దండుకం :

శ్రీమానినీ చిత్తవోరా! శుభాకార! శృంగారలీలావతారా! సదాభక్త  
 మందార! సృష్టిస్థితి ప్రక్రియాధార! కౌరుణ్య రత్నాకరా! శ్రీకరా! వేద  
 వేదాంత విజ్ఞానసారా! సుధాంభోధి కల్లోల డోలావిహారా! మునీంద్రాజ రుద్రాది  
 నిత్యాబ్జ సంచార! మాయాతమోభార దుర్వార సంసారదూరా! నిరాకార!  
 నిర్గుణ! సర్వేశ! సర్వాత్మకా! సచ్చిదానందమూర్తి! లయాంభోధిలో తొల్లి  
 సుత్యావతారంబునన్ వేదహర్తన్ దురాత్మున్ నిరోధించి సాధించి తద్ధాతకున్  
 వేదరాశిం బ్రసాదింపవే దేవదేహా! దయాంభోనిధి! క్షీరవారాశిదేవాసురుల్  
 దచ్చుచో కూర్మరూపంబునన్ మందరాగంబు నీ వెత్తవే సర్వ గీర్వాణులున్  
 మెచ్చగా విశ్వరూపా! వరాహంబువై మున్ హిరణ్యాక్షు శిక్షించి సర్వంసహాదేవి  
 క్షీంపవే భక్త చింతామణి! నారసింహుండవై నీవు దోషాచరుండ్రుంచి ప్రహ్లాదు  
 గాలింపవే యోగి బృందంబు లానందమండలంబు లక్ష్మీపతి! దండివై దండివై రోచ  
 సంద్రోక్తి సాతాశముం జేర్చవే యబ్జనేత్రా! హరి! గర్వ దుర్వారులౌ రాజ  
 గోటిన్ విసాటింప పారుండవై యొప్పవే వాసుదేవా! సుధామూర్తి శ్రీరామ  
 నంద్రుండవై నీతకై రావణుంగూల్పవే యేక ఛత్రంబుగా ధాత్రిపాలింపవే వేద  
 వేద్యా! జగత్పావనంబై బృందావనిన్ రాధికా గోపికా చిత్తపీయూష చోరుండవై  
 నాలగోపాల దేవుండవై దుష్టసంహారమున్ చేయవే తోయజాతా! దయా  
 రామ్యులై మానవుల్ భూమికిం భారముంగూర్చు బుద్ధావతారంబు కల్యాణ  
 వారంబులం దాల్చి ధర్మంబు పాలించు నిన్నెన్న నేనెంతదాసన్ భవత్పాద  
 లే నమ్మియున్నాను మన్నింపవే దేవనూడామణి! దీనరక్షామణి  
 గా! నమస్తే నమస్తే నమస్తే నమః ||

అక్షిపియస్తు

సౌండ్ ఇంజనీర్ :	కె. రామచంద్రన్	...
రికార్డింగ్ :	టి. ఆర్. రామచంద్రన్	...
అసిస్టెంట్లు }	సుబ్బరాజు	...
	శంకర్	...
ఫోటోగ్రఫీ డైరెక్టరు :	పి. యల్. రాయి.	...
కెమెరామెన్ }	పి. రామలింగం	...
	హమీద్	...
అసిస్టెంట్లు :	మధుసూదన్	...
ఎడిటింగ్ :	యమ్. వి. రాజన్	...
అసిస్టెంట్లు }	రామకృష్ణ	...
	తిలక్	...
ఆర్టు :	గంగాధరన్	...
అసిస్టెంట్లు :	కృష్ణమూర్తి	...



ప్రూడియో :

నెప్యూన్ సూడియోస్

లిమిటెడ్